

HEINZ IRSEN

1906 – 1989

Quartett IV

für 2 Violinen, Bratsche, Cello

1935

Opus 83

Urtextausgabe

I. Violine

Werner Icking, Siegburg  
Privatbibliothek Nr. 30-vl1

<http://www.gmd.de/Misc/Music/> — <ftp://ftp.gmd.de/music/scores/>

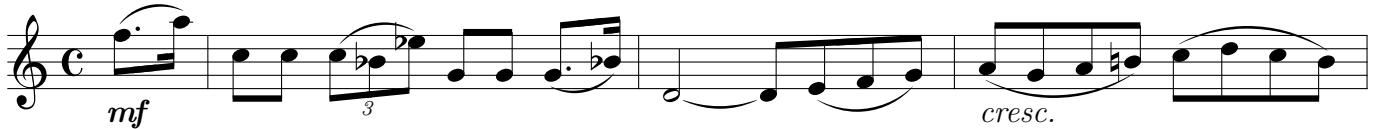
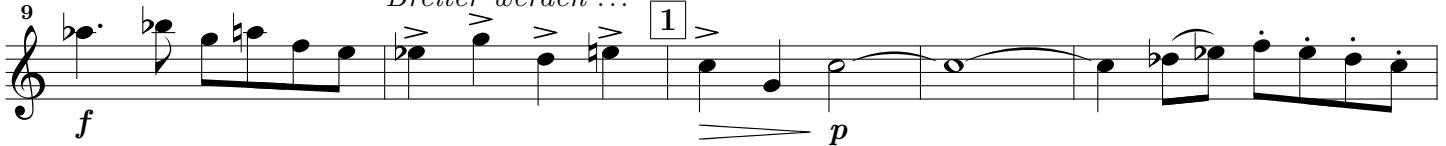


## 1. Violine

## Quartett IV

Heinz Irsen, 1935

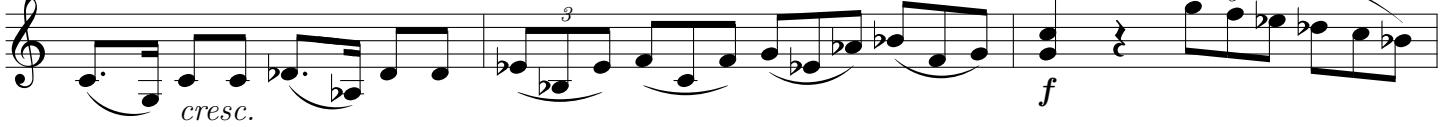
Sehr lebhaft

*Breiter werden ...*

14



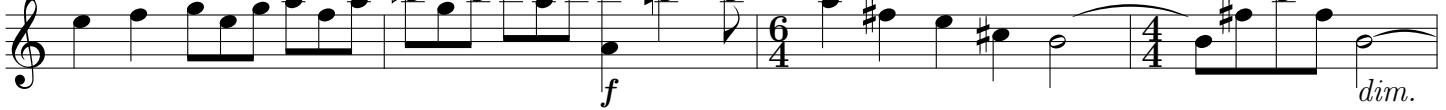
20

23 *poco rit.**a tempo*

27



31



35

*poco rit.*

3 Langsamer, ausdrucksvoll



40



I. Violine

44 [4] *a tempo*

48

*cresc.*      *poco*      *a*      *poco*

52      *f*      *dim.*      *poco rit.*      *a tempo*

56

*Tempo I*      [6]

62

67

71

75

79

*mp*

83

*p*

87

*mp*      *cresc.*

## I. Violine

90 
 ff  
**9** Langsamer, ausdrucksvoll  
 p      mp  
 fp      mp      p  
**10**  
 p      mp  
 mf      rit.      **11** Tempo I  
 mp = p      f  
 fp      cresc.  
**12**  
 fp      mf      f  
 p  
 cresc.  
 Vorangehen!  
 ff

## I. Violine

Langsam



9                          1

Measure 9, ending of measure 10, dynamic 'pp'.

17                          2

Measure 17, ending of measure 18, dynamic 'pp'.

25                          3

Measure 25, ending of measure 26, dynamic 'p'.

32                          4

Measure 32, ending of measure 33, dynamic 'p'.

42                          4 Etwas bewegter

Measure 42, dynamic 'mp', dynamic 'cresc.'

49                          5

Measure 49, dynamic 'mf', dynamic 'dim.', dynamic 'p'.

58                          6 sul G

Measure 58, dynamic 'dim.', dynamic 'p'.

66                          7

Measure 66, dynamic 'p'.

76                          8

Measure 76, dynamic 'p'.

84                          9

Measure 84, dynamic 'p'.

92                          10

Measure 92, dynamic 'pp', dynamic 'mp', dynamic 'p'.

## I. Violine

Scherzo – ziemlich schnell

5

9 [1] *f* *p*

14 *cresc.* [2] *f*

19 *p* *cresc.* *f*

24 *p* *rit.* [3] *a tempo* *pp*

29 *cresc.*

33 *f* *fp* *mf*

38 *f* *mf*

43 *f* [5] *p*

48 [6] *mp* *fp*

53 *mf* [7] *fp* *cresc.*

## I. Violine

58

## I. Violine

132

16

137

*mp*

*fp*

*mf*

142

*f*

147

*mf*

155

*p cresc.*

*f*

159

*Etwas langsam*

*poco rit.*

*a tempo*

*mp*

166

*poco rit.*

*pp*

*p*

*fp*

19

*Tempo I*

172

*mp*

*fp*

*cresc.*

*f*

176

180

*21*

*p << sf*

*mp << sf*

185

*fp << sf*

*fp << sf*

*3*

*mf*

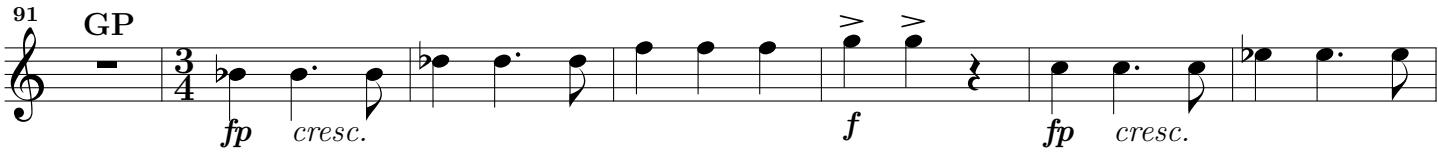
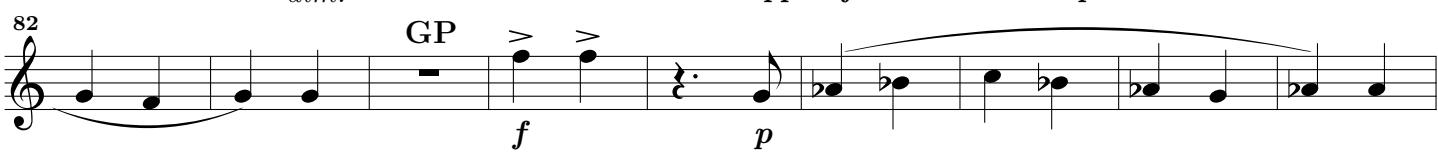
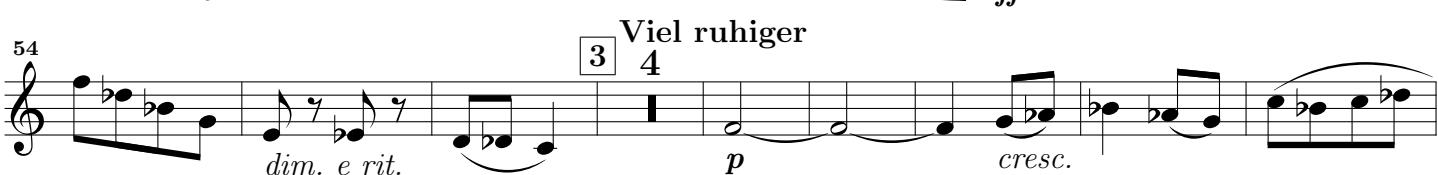
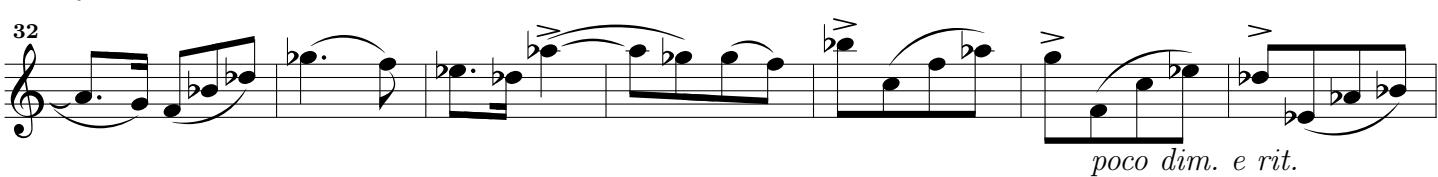
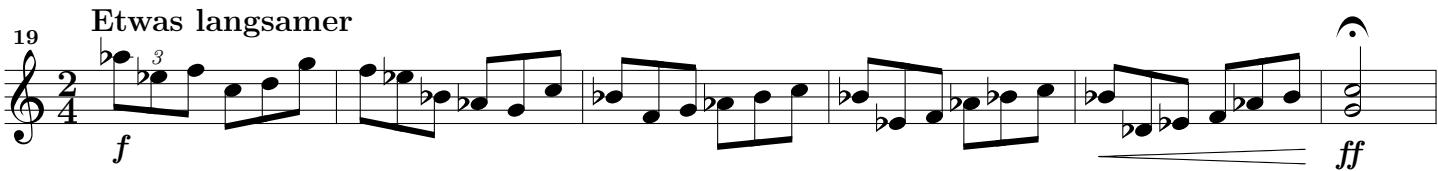
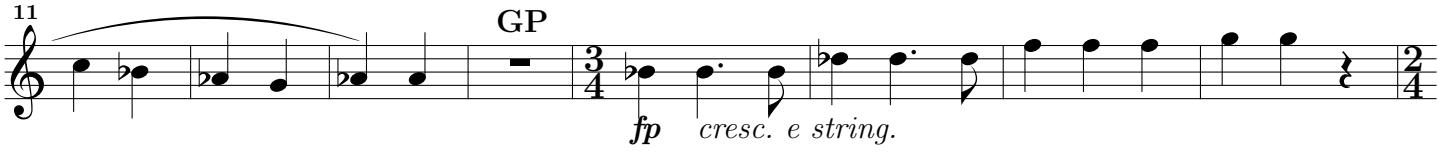
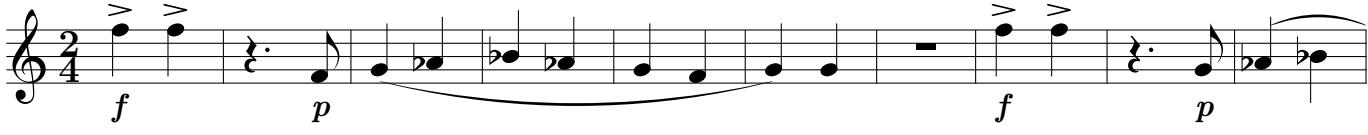
*cresc.*

*ff*

192

## I. Violine

Sehr schnell



## I. Violine

98

Etwas langsamer

104 *immer breiter werden ...*

5 Ruhig, singend

112

121 6

130

141 7 Etwas schneller

*fp* *mf dim. e rit.*

151 8 Wieder ruhig

*p*

159 *nach und nach langsamer werden.* 2 9 Lebhaft, straff

*f*

169

177

184 10 8

199 *poco rit.* 11 6 *a tempo*

## I. Violine

213 > >

221 f

229 **12** **4** **Viel ruhiger** **p** **mp**

241 **p**

250 **rit.**

260 **13** *nach und nach beleben ... doch nicht so schnell wie vorher.* **dim.** **p** **cresc.** **mf**

269

277 **fp** **mp**

286 **14** **p** *poco a poco cresc. e accel.* **Lebhaft**

294 **ff**

302

310 **GP**

## I. Violine

319 **15** Ruhig, singend

330 rit. **16** Etwas schneller

341 Wieder ruhig

dim. e rit. **354** beleben ... **1a**

**364** poco dim. e rit.

**373** **2a** a tempo

**382** poco rit. **4a** Sehr schnell

391 GP f p 3/4 GP fp cresc.

402 f fp cresc. f mf

410 f ff 2/4 dim. e rit.

**417** **17** Langsam

pp cresc. **427** **mf** Etwas schneller beginnen, nach pp und nach langsamer werden.

This image shows the first page of the violin part for Opus 83. The music begins with measure 319, marked 'Ruhig, singend' (mezzo-forte). It transitions to 'Etwas schneller' (mezzo-forte) in measure 330. Measure 341 is 'Wieder ruhig' (mezzo-forte). Measures 354 and 364 show a transition from 'beleben...' (mezzo-forte) to 'a tempo' (forte). Measure 373 starts with 'a tempo' (fortissimo) and includes dynamic markings 'fp', 'mf', and 'f'. Measure 382 is 'Sehr schnell' (fortissimo) with 'ff' and 'f' markings. Measures 391 and 402 show a rhythmic pattern with 'GP' (Ganzschlag) and 'cresc.' markings. Measure 410 features a dynamic 'ff' followed by 'dim. e rit.'. Measure 417 is 'Langsam' (mezzo-forte) with 'cresc.' markings. Measure 427 begins with 'Etwas schneller beginnen, nach pp und nach langsamer werden.' (mezzo-forte).

## Kritische Anmerkungen      Critical Remarks

Die von Irsen in Partitur und Stimmen als ***pf*** notierte Dynamik wurden in den Stimmen als ***fp*** wiedergegeben.

Diese Ausgabe basiert auf Kopien der Handschrift des Irsens, die sowohl eine Partitur als auch Stimmen enthalten. Es gibt einige Abweichungen zwischen Partitur und Stimmen, die in der Druckausgabe der Partitur ausführlich dargestellt sind.

Irsen verwendet deutschsprachige Spielanweisungen, die in üblicher Notation in etwa wie folgt lauten:

<b>deutsch    international</b>	
ausdrucksvoell hervorheben	molto espressivo
Breiter werden	allargando
Etwas bewegter	poco più vivo
etwas drängen	un poco stringendo
Etwas langsamer	poco più lento
Etwas schneller	poco più mosso
Etwas schneller beginnen, nach und nach langsamer werden	iniziare un poco più vivo, poco a poco ritardando
Im I. Zeitmaß	Tempo I
immer breiter werden	sempre più allargando
Langsam	lento
Langsamer, ausdrucksvoell	pì lento, espressivo
Lebhaft	vivo

Dynamics notated by Irsen in score and parts as ***pf*** have been printed in the parts as ***fp***.

For this edition I used copies of Irsen's handwriting which contain a score as well as parts. There are some differences between score and parts which are listed in detail in the print of the score.

Here is an attempt to translate German terms used by Irsen into usual musical terms:

<b>deutsch    international</b>	
Lebhaft, straff	vivo, teso
nach und nach beleben ... doch	poco a poco animato, ma
nicht so schnell wie vorher	non così vivo come prima
nach und nach langsamer werden	poco a poco ritardando
Ruhig, singend	tranquillo, cantabile
Sehr lebhaft	molto vivace
Sehr schnell	presto, prestissimo
Viel langsamer	molto più lento
Viel ruhiger	molto più calmo
Vorangehen	anticipando
Wieder ruhig	di nuovo tranquillo
Wieder ruhiger werden	di nuovo più tranquillo
Ziemlich schnell	vivace, presto